

## OZNÁMENIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV PRE ZAMESTNANCA

V súvislosti s Vaším pracovnoprávnym vzťahom, ktorý ste s nami uzavreli, spracúvame Vaše osobné údaje spôsobom a v rozsahu ďalej uvedenom v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov.

Cieľom tohoto dokumentu je poskytnúť vám najmä informácie o rozsahu a povahe tohto spracúvania, rozsahu Vašich práv a spôsobe, akým ich môžete uplatniť.

Zhromažďovanie a spracúvanie Vašich osobných údajov prebieha v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, najmä so všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov (Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679, „GDPR“).

### 1. Kto je prevádzkovateľom osobných údajov?

Prevádzkovateľom vašich osobných údajov je **Slovak Telekom Infra, a.s.**, so sídlom Bajkalská 28, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, Slovenská republika, IČO: 56 072 431, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, Vložka č.: 7651/B (ďalej len „**Spoločnosť**“ alebo „**my**“).

V prípade akýchkoľvek žiadostí týkajúcich sa spracúvania Vašich osobných údajov alebo v prípade, že si prajete uplatniť svoje práva podľa článku 5 nižšie (vrátane práva namietať proti spracúvaniu), nám môžete poslať e-mail na e-mailovú adresu [info@telekom-infra.sk](mailto:info@telekom-infra.sk).

Kontaktovať môžete aj našu zodpovednú osobu na e- mailovej adrese [DPO@telekom-infra.cz](mailto:DPO@telekom-infra.cz).

## PRIVACY NOTICE TO EMPLOYEES

In connection with your employment relationship, you have concluded with us we process your personal data in the manner and to the extent further specified in this Privacy Notice.

The aim of this document is to provide you, in particular, with information regarding the scope and nature of such processing, the extent of your rights and the manner in which you can exercise them.

Collection and processing of your personal data is conducted in accordance with the applicable data protection legislation, in particular the General Data Protection Regulation (Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council “GDPR”).

### 1. Who is the data controller?

The controller of your personal data is **Slovak Telekom Infra, a.s.**, having its registered seat at Bajkalská 28, 821 09 Bratislava – Ružinov City District, Slovak Republic, Identification No.: 56 072 431, company registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court Bratislava III, Section: Sa, Insert No. 7651/B (“**Company**” or “**we**”).

In case of any requests relating to the processing of your personal data or in case of exercising your rights set out in Clause 5 below (including the right to object to the processing), please send us an e-mail at [info@telekom-infra.sk](mailto:info@telekom-infra.sk).

You can also contact our Data Protection Officer at email address [DPO@telekom-infra.cz](mailto:DPO@telekom-infra.cz).

**2. Aké osobné údaje o vás zhromažďujeme? Za akým účelom, na akom právnom základe a ako dlho ich spracúvame?**

Vaše osobné údaje spracúvame iba v rozsahu stanovenom konkrétnymi účelmi spracúvania, a to:

- 2.1 Pre účely plnenia povinností vyplývajúcich z Vašej pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktorú ste s nami uzavreli, alebo v súvislosti s ňou, v súvislosti s Vaším nástupom do zamestnania, prípadne skončením pracovného pomeru a pre účely správy Vášho pracovnoprávneho vzťahu s nami spracúvame Vaše osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, rodné/predchádzajúce priezvisko, titul, pohlavie, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko/korešpondenčná adresa, miesto narodenia, dátum narodenia, rodné číslo, rodinný stav, telefónne číslo, e-mailová adresa, číslo občianskeho preukazu, podpis, štátna príslušnosť, fotografia (portrétna), výpis z registra trestov, údaje o zdravotnej poisťovni, údaje o vzdelaní, údaje o poberaní štátnych sociálnych dávok na deti, mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti, údaje o bankovom účte fyzickej osoby (IBAN), údaje o zamestnávateľoch, pracovné zaradenie a deň začiatku a ukončenia pracovnej činnosti, údaje o rodinných príslušníkoch (manžel/ka, registrovaný partner/ka, deti) v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo detí, bydlisko, údaje o uplatňovaní daňového zvýhodnenia/bonusu (vrátane potvrdenia druhého z manželov/partnerov, že si neuplatňuje daňové zvýhodnenie/bonus), potvrdenie o štúdiu plnoletých detí, údaje o poberaných dôchodkoch (invalidný, starobný dôchodok), potvrdenie o

**2. What personal data do we collect about you? For what purpose, on what legal basis and for how long do we process it?**

We process your personal data only to the extent determined by the particular purposes of processing, namely:

- 2.1 For the purposes of fulfilment of the obligations arising from or in connection with your employment contract or agreement on work outside the employment relationship you have concluded with us, in connection with on-boarding or termination of employment and for the purposes of administration of your employment relationship with us, we process your personal data in the extent of name, surname, maiden/previous surname, title, sex, permanent residence, temporary residence/correspondence address, place of birth, date of birth, birth/personal ID number, civil status, phone number, e-mail address, ID card number, signature, nationality, photograph (portrait), criminal record extract, health insurance data, education data, data on receipt of state social benefits for children, salary or salary conditions and other financial details, data on the bank account of the natural person (IBAN), data on employers, work position and date of commencement and termination of employment, data on family members (spouse, registered partner, children) in the extent of name, surname, date of birth, children's birth/personal ID number, place of residence, details of the tax benefit/bonus claimed (including confirmation from the other spouse/partner that he/she does not claim the tax benefit/bonus), confirmation of the adult children's studies, details of pensions received (invalidity

ťažkom zdravotnom postihnutí (preukaz ŤZP), údaje o vzdelaní, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, údaje uvedené v dokumentoch o skončení pracovného pomeru, údaje v uvedené v zápočtovom liste, údaje v kópii ELDP.

Právnym základom pre také spracúvanie je plnenie pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktorých ste stranou, a plnenie zákonných povinností, ktoré sa na nás vzťahujú.

Vyššie uvedené osobné údaje budú spracúvané po dobu trvania vášho pracovnoprávneho vzťahu a následne (na účely archivácie) po dobu 70 rokov od narodenia zamestnanca.

2.2 Pre účely vyplývajúce z pracovnoprávnych predpisov a ďalších platných právnych predpisov upravujúcich povinnosti Spoločnosti ako zamestnávateľa a Vás ako zamestnanca, najmä pre personálne a mzdové účely, vrátane vedenia účtovníctva, vyplácania mzdy a odmien, zrážok zo mzdy, určenia daňových a odvodových povinností, ďalej pre účely evidencie dochádzky a pracovných ciest, evidencie a riešenia pracovných úrazov, vykonávania školení zamestnancov, evidencie zamestnancov a oznamovacích povinností Spoločnosti ako zamestnávateľa voči príslušným orgánom a inštitúciám v oblasti sociálneho poistenia, zdravotného poistenia, dôchodkového sporenia, pre účely bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, a riadenia agendy služobných motorových vozidiel, spracúvame Vaše osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, titul, rodné/predchádzajúce priezvisko, rodinný stav, pohlavie, rodné číslo, dátum a miesto narodenia, číslo

pension, old-age pension), proof of severe disability (disability card), details of education, certificates of examinations and educational activities, details on termination documents, details on enrolment forms, details on ELDP copy.

The legal basis for such processing is performance of the employment contract or agreement on work outside the employment relationship to which you are a party, and the compliance with legal obligations to which we are subject.

The abovementioned personal data will be processed for the period of the duration of your employment relationship and subsequently (for archiving purposes) for 70 years from the employee's birth.

2.2 For the purposes resulting from employment legislation and other applicable laws regulating the obligations of the Company as an employer and you as an employee, in particular for the HR and payroll purposes, including accounting, payment of wages and bonuses, deductions from wages, determination of tax and levy obligations, further for the purposes of attendance and travel records, recording and resolving accidents at work, carrying out staff training, employee registration and reporting obligations of the Company as an employer to the relevant authorities and institutions in the field of social insurance, health insurance, pension savings, for the purposes of occupational health and safety, and the management of the employer's motor vehicle agenda, we process your personal data in the extent of name, surname, title, maiden/previous name, marital status, gender, social security number, date and

občianskeho preukazu, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko/korešpondenčná adresa, štátna príslušnosť, fotografia (portrétna), výpis z registra trestov, údaje o poberaní štátnych sociálnych dávok na deti, mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti, údaje o bankovom účte fyzickej osoby (IBAN), údaje o odpracovanom čase (vrátane údajov o práci nadčas, nočnej práci, aktívnej časti a neaktívnej časti pracovnej pohotovosti zamestnanca so začiatkom a koncom časového úseku, v ktorom sa vykonávala práca), dátum a čas začiatku a konca pracovnej cesty, miesto pracovnej cesty, údaje o výdavkoch na stravu, ubytovanie, dopravu, údaje o poskytnutých cestovných náhradách, lokalizačné údaje, údaje o sumách postihnutých výkonom rozhodnutia nariadeným súdom alebo správnym orgánom, údaje o peňažných trestoch a pokutách, alebo náhradách uložených zamestnancovi vykonateľným rozhodnutím príslušných orgánov, údaje o neprávom prijatých sumách dávok sociálneho poistenia a dôchodkov starobného dôchodkového sporenia, alebo štátnych sociálnych dávok, ktoré je zamestnanec povinný vrátiť na základe vykonateľného súdneho alebo správneho rozhodnutia, ročný úhrn vyplateného dôchodku alebo štátnych sociálnych dávok, údaje o zdravotnej poisťovni, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, údaje o zamestnávateľoch, údaje o rodinných príslušníkoch (manžel/ka, registrovaný partner/ka, deti) v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo detí, bydlisko, údaje o uplatňovaní daňového zvähodnenia/bonusu (vrátane

place of birth, personal ID number, permanent residence, temporary residence/correspondence address, citizenship, photograph (portrait), criminal record extract, data on receipt of state social benefits for children, wage, salary or salary conditions and other financial details, data on the bank account of the natural person (IBAN), data on hours worked (including details of overtime work, night work, active and inactive part of the employee's on-call time with the beginning and end of the period in which the work was performed), date and time of the beginning and end of the working trip, location of the working trip, details of expenditure on meals, accommodation, transport, details of travel allowances provided, location details, data on amounts affected by the enforcement of a decision ordered by a court or administrative authority, data on financial penalties and fines, or compensation imposed on the employee by an enforceable decision of the competent authorities, details of amounts of social insurance benefits and old-age pensions or State social benefits wrongly received which the employee is obliged to repay on the basis of an enforceable judicial or administrative decision, the annual total of pensions or State social benefits paid, data on health insurance company, data on incapacity for work, data on important personal obstacles to work, data on reduced capacity for work, data on employers, data on family members (spouse, registered partner, children) in the range of first name, surname, date of birth, children's birth number, place of residence, data on the application of tax benefits/bonus (including confirmation from the other spouse/partner that he/she does not apply for tax

potvrdenia druhého z manželov/partnerov, že si neuplatňuje daňové zvýhodnenie/bonus), potvrdenie o štúdiu plnoletých detí, údaje z potvrdenia o zamestnaní, údaje o vedení zamestnanca v evidencii nezamestnaných občanov, údaje o čerpaní materskej dovolenky a rodičovskej dovolenky, údaje o priznaní dôchodku/štátnej sociálnej dávky, o druhu dôchodku/štátnej sociálnej dávky, údaje o doplnkovom dôchodkovom sporení, údaje o členstve v odborovej organizácii a platbe členského príspevku odborovej organizácii, údaje o vzdelaní, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, osobné údaje spracúvané v potvrdeniach, údaje o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, rozúčtovanie nákladov na strediská, hromadný platobný príkaz pre mzdy a odvody, denný vymeriavací základ (zamestnanec), opis zranenia z pracovného úrazu/spôsobu ako k nemu prišlo, údaje z knihy jász (označenie vozidla/evidenčné číslo), čas trvania a trasa cesty/lokalizačné údaje, účel pracovnej cesty, údaj o najazdených kilometroch) podpis.

Právnym základom pre takéto spracovanie je plnenie pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktorých ste stranou a plnenie právnych povinností, ktoré sa na nás vzťahujú, príp. náš oprávnený záujem na riadení našej podnikateľskej činnosti.

Osobné údaje budú uchovávané po dobu trvania Vášho pracovnoprávneho vzťahu a následne (na účely archivácie) po dobu 10 rokov, v prípade mzdových listov 50 rokov.

benefits/bonus), confirmation of studies of adult children, data from the employment certificate, data on the employee's registration in the register of unemployed citizens, data on maternity and parental leave, data on pension/state social benefit, type of pension/state social benefit, data on supplementary pension savings, data on trade union membership and payment of trade union membership fees, data on education, certificates of examinations and training activities, personal data processed in certificates, data on examinations and training activities, cost allocation to centres, bulk payment order for wages and deductions, description of the injury from the work accident/how it occurred, data from the logbook (vehicle identification/registration number), duration and route of the journey/location data, purpose of the business trip, mileage), signature.

The legal basis for such processing is performance of the employment contract or agreement on work outside the employment relationship to which you are a party and the compliance with legal obligations to which we are subject, or our legitimate interest on managing our business activities.

The personal data will be kept for the period of the duration of your employment relationship and subsequently (for archiving purposes) for a period of 10 years;

2.3 Pokiaľ potrebujeme použiť Vaše meno, priezvisko a fotografiu na tímových akciách alebo akciách Spoločnosti, vo firemných letákoch, na odborných akciách a stretnutiach a na našich sociálnych sieťach súvisiacich s činnosťou Spoločnosti a pokiaľ je také použitie nevyhnutné pre plnenie Vašej pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, keďže úzko súvisia s vašou pracovnou pozíciou a náplňou práce, môžeme tieto osobné údaje spracovávať bez vášho súhlasu.

Právnym základom pre takéto spracovanie je plnenie vašej pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru alebo náš oprávnený záujem.

Vaše osobné údaje budú spracúvané po dobu nevyhnutnú pre naplnenie účelu v každom konkrétnom prípade, najviac však po dobu trvania Vášho pracovnoprávneho vzťahu.

2.4 Pokiaľ však potrebujeme použiť Vašu fotografiu, meno a priezvisko pre účely uvedené v článku 2.3 vyššie, ale toto použitie sa netýka Vašej pozície, alebo pokiaľ tieto údaje potrebujeme pre iné účely, ako je uvedené vyššie, budeme tieto osobné údaje spracúvať iba s vaším súhlasom, ktorý nám udelíte dobrovoľne. Vaše osobné údaje potom budú spracúvané po dobu trvania tohoto súhlasu, najviac však po dobu 2 rokov od udelenia súhlasu.

2.5 Pre účely zaistenia bezpečnosti našich priestorov môžeme spracúvať vaše osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, identifikačné údaje k prístupovej karte zamestnanca a údaje z prístupovej karty.

and in the case of payrolls, for 50 years.

2.3 If we need to use your name, surname and photograph at team events or Company events, in corporate leaflets, industry events and meetings, and at our social media related to the Company activity, and if such use is necessary for the fulfilment of your employment contract or agreement on work outside the employment relationship as it closely relates to your employee position and scope of work, we may process this personal data without your consent.

The legal basis for such processing is the fulfilment of your employment contract or on work outside the employment relationship or our legitimate interest.

Your personal data will be processed for the period necessary for the fulfilment of purpose in each particular case, for a maximum period of the duration of your employment relationship.

2.4 However, if we need to use your photograph, name and surname for the purposes stated in Clause 2.3 above but such use does not relate to your position, or if we need this data for any other purposes than specified above, we will process this personal data only with your consent you voluntarily give to us. Your personal data will be then processed for the duration of the consent, for a maximum period of 2 years from the granting of consent.

2.5 For the purposes of ensuring security of our premises, we may process your personal data in the extent of name, surname, identification details to the access card of the employee and access cards details.

Právnym základom pre také spracúvanie je náš oprávnený záujem, keďže potrebujeme chrániť náš majetok a ďalej potrebujeme zaistiť, aby naše priestory navštevovali iba oprávnené osoby.

Vaše osobné údaje budú spracúvané po dobu trvania Vášho pracovnoprávneho vzťahu. Akékoľvek údaje z kamerových záznamov sú vymazané najneskôr do 15 dní.

- 2.6 Pre účely zaistenia bezpečnosti a riadneho fungovania našich interných IT systémov a sietí spracúvame Vaše osobné údaje, ako sú telefónne číslo, a informácie o type laptopu.

Právnym základom pre takúto spracúvanie je náš oprávnený záujem, keďže potrebujeme chrániť naše IT systémy a siete a zaistiť ich riadnu prevádzku, prípadne i splniť zákonnú povinnosť uchovávať dôverné informácie o klientoch, ktorú nám ukladajú osobitné právne predpisy.

Vaše osobné údaje budú spracúvané po dobu trvania Vášho pracovnoprávneho vzťahu. Akékoľvek údaje z kamerových záznamov sú vymazané najneskôr do 15 dní.

- 2.7 Pre účely naliehavých situácií môžeme spracúvať osobné údaje Vašich príbuzných alebo iných blízkych osôb v rozsahu meno, priezvisko, druh vzťahu, telefónne číslo a e-mailová adresa.

Právnym základom pre také spracovanie je náš a Váš oprávnený záujem, keďže potrebujeme zaistiť to, aby sme boli schopní kontaktovať Vašu rodinu alebo iné blízke osoby v prípade, že riešite nejakú naliehavú situáciu (napríklad: stal sa Vám pracovný úraz).

The legal basis for such processing is our legitimate interest as we need to protect our property as well as ensure that our premises are visited only by authorised persons.

Your personal data will be processed for the period of the duration of your employment relationship. Any data from the CCTV footage is deleted within 15 days at the latest.

- 2.6 For the purposes of ensuring security and proper operation of our internal IT systems and networks, we process your personal data such as telephone number, laptop device type information.

The legal basis for such processing is our legitimate interest as we need to protect our IT systems and networks and ensure their proper operation, or even to fulfil the legal obligation to keep the client's privilege information imposed on us by special legislation.

Your personal data will be processed for the period of the duration of your employment relationship. Any data from the CCTV footage is deleted within 15 days at the latest.

- 2.7 For the purposes of emergency situations, we may process personal data of your relatives or other close persons in the extent of name, surname, type of relationship, telephone number and e-mail address.

The legal basis for such processing is our and your legitimate interest as we need to ensure that we are able to contact your family or other close persons in case you deal with any emergency issue (e.g.: accident at work happened to you).

Osobné údaje budú spracúvané po dobu trvania vášho pracovnoprávneho vzťahu.

- 2.8 Okrem toho potrebujeme spracúvať a uchovávať Vaše osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko/korešpondenčná adresa, štátna príslušnosť, e-mailová adresa, telefónne číslo, štátna príslušnosť, údaje o Vašej pracovnej zmluve, podmienkach porušenia a ukončenia pracovnoprávneho vzťahu, odstupnom a náhradách, a to pre účely prípadných budúcich nárokov.

Toto spracúvanie je založené na našom oprávnenom záujme alebo záujme tretích strán, keďže môžeme potrebovať uchovávať dôkazy pre prípadný spor, ktorý môže vzniknúť.

Osobné údaje budú spracúvané po dobu nevyhnutnú k naplneniu tohoto účelu, najdlhšie však po dobu 10 rokov od počiatku plynutia zákonnej premlčacej lehoty, prípadne po dobu 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia, podľa toho, o aký prípad pôjde.

### **3. S kým zdieľame vaše osobné údaje?**

Vaše osobné údaje môžu byť poskytnuté na spracúvanie iným prevádzkovateľom v rámci našej skupiny Deutsche Telekom, pokiaľ je to odôvodnené pracovnou pozíciou, ktorú zastávate, a v prípade potreby pre naše interné administratívne účely. Vaše osobné údaje môžu byť ďalej poskytnuté na spracúvanie iným spoločnostiam v rámci našej skupiny Deutsche Telekom, ktoré nám poskytujú HR služby, mzdové a účtovné služby či zaisťujú bezpečnosť našich priestorov a našich interných IT systémov a sietí.

Vaše osobné údaje môžu byť taktiež sprístupnené spoľahlivým tretím stranám, ktoré nám poskytujú administratívnu alebo technickú podporu, poskytovateľom

The personal data will be processed for the duration of your employment relationship.

- 2.8 In addition, we need to process and store your personal data in the extent of name, surname, title, date of birth, permanent residence, temporary residence/correspondence address, nationality, e-mail address, telephone number, nationality, data on your employment contract, breach and termination conditions, severance and compensation data, for the purpose of potential claims in the future.

This processing is based on our legitimate interest or interest of third parties as we might need to keep evidence for potential dispute that may arise.

The personal data will be processed for the period necessary to fulfil this purpose, however, no longer than for the period of 10 years from the commencement of the statutory limitation period, or for a period of 10 years after the decision becomes final, as the case may be.

### **3. With whom do we share your personal data?**

Your personal data may be provided for processing to other controllers within our Deutsche Telekom group, if justified by your job role and if necessary, for our internal administrative purposes. Your personal data may be provided for processing to other entities within our Deutsche Telekom group who provide us with HR services, payroll and accounting services or who ensure the security of our premises and our internal IT systems and networks.

Your personal data may also be disclosed to reliable third parties that provide us with administrative or technical support,



benefitov, poskytovateľom HR systémov alebo iných HR služieb.

Môžu nastať prípady, kedy sme zo zákona alebo na základe príkazu orgánu verejnej moci povinní zdieľať Vaše osobné údaje so štátnymi orgánmi alebo orgánmi činnými v trestnom konaní. V niektorých výnimočných prípadoch môžeme tiež potrebovať zdieľať Vaše osobné údaje s našimi externými poradcami, na ktorých sa vzťahuje povinnosť mlčanlivosti.

K Vaším osobným údajom má prístup iba obmedzený počet našich zamestnancov. Títo zamestnanci sú povinní zachovávať prísnu dôvernosť Vašich osobných údajov a opatrení prijatých na ich ochranu. S osobnými údajmi sú oprávnení zaobchádzať iba na základe našich výslovných pokynov.

#### **4. Prenášame vaše osobné údaje do tretích krajín?**

Vaše osobné údaje nebudú prenášané do tretích krajín, tj. krajín mimo Európskej únie či Európskeho hospodárskeho priestoru.

#### **5. Aké sú vaše práva?**

Máte právo na prístup k svojim osobným údajom a právo požiadať o ich kópiu. Ďalej máte právo nás požiadať o opravu, doplnenie a výmaz svojich osobných údajov, o obmedzenie ich spracúvania a právo na prenosnosť svojich osobných údajov (tj. požiadať nás, aby sme Vám ich poskytli v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte alebo aby sme ich poskytli priamo inej organizácii).

Z týchto práv však existujú výnimky. Napríklad nie je možné, aby sme Vaše údaje vymazali, pokiaľ nám ich uchovávanie ukladá zákon. Rovnako tak môže byť prístup k Vaším údajom odmietnutý, pokiaľ by ich sprístupnenie odhalilo osobné údaje inej osoby alebo pokiaľ nám v sprístupnení týchto údajov bráni právny predpis.

Pokiaľ nám udelíte súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov, konáte tak výhradne dobrovoľne, a preto máte právo

providers of benefits, providers of HR systems and other HR services.

Cases may occur where we are required by law or by order of a public authority to share your personal data with government authorities or law enforcement bodies. In some exceptional cases, we may also need to share your personal data with our external advisors who are subject to a confidentiality obligation.

Only limited number of our employees will have access to your personal data. The employees are obliged to keep your personal data and measures taken for their protection strictly confidential. They are entitled to handle personal data only upon our explicit instructions.

#### **4. Do we transfer your personal data outside the EU/EEA?**

Your personal data will not be transferred to third countries, i.e., countries outside the European Union or the European Economic Area.

#### **5. What are your rights in relation to the processing?**

You have the right to access your personal data and to request a copy of it. You also have the right to ask us to rectify, update or erase your personal data, restrict the processing of your personal data and right to data portability (i.e., to ask us to provide it to you in a structured, commonly used and machine-readable format or to transmit it directly to another organisation).

However, there are exceptions to these rights. For example, it is not possible for us to delete your data if we are required by law to keep it. Similarly, access to your data may be denied if disclosure of the data would reveal another person's personal data or if we are legally prevented from disclosing that data.

If you grant us your consent to the processing of your personal data, you do so entirely voluntarily and, therefore, you

súhlas kedykoľvek odvolať alebo obmedziť. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase pred jeho odvolaním.

Za určitých okolností **máte právo namietať proti spracúvaniu Vašich osobných údajov** z našej strany, najmä pokiaľ sú vaše osobné údaje spracúvané na základe oprávneného záujmu; v takom prípade vašu námietku posúdime a o výsledku vás budeme informovať.

Okrem toho máte právo podať sťažnosť Úradu pre ochranu osobných údajov na adrese Budova Park One, Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava, Slovenská republika alebo na e-mailovej adrese: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), alebo sa domáhať nápravy súdnou cestou, pokiaľ sa domnievate, že boli porušené vaše práva.

## **6. Čo ak dôjde k zmenám v spracúvaní?**

Naše Oznámenie o ochrane osobných údajov pre zamestnanca sa môže čas od času zmeniť. O všetkých podstatných zmenách vás budeme informovať prostredníctvom dohodnutých komunikačných prostriedkov.

Toto Oznámenie o ochrane osobných údajov je vyhotovené v slovenskej a anglickej verzii. V prípade rozporu medzi oboma jazykovými verziami je rozhodujúca slovenská verzia.

Posledná aktualizácia 25.03.2025

have the right to withdraw or restrict the consent at any time. The withdrawal of the consent does not affect the lawfulness of processing based on consent prior to its withdrawal.

In some circumstances, **you have the right to object to the processing of your personal data** by us, in particular where your personal data is processed on the basis of a legitimate interest; in such case we will assess your objection and inform you about the result.

In addition, you have the right to lodge a complaint with the Office for Personal Data Protection at the address Park One Building, Námestie 1. Mája 18, 811 06 Bratislava, Slovak Republic or at e-mail address: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk) or seek redress through the courts if you believe your rights have been violated.

## **6. What if there are any changes to the processing?**

Our Privacy Notice for employees may change from time to time. We will notify you of any material changes through the agreed communication channels.

This Privacy Notice is executed in Slovak and English version. In case of any discrepancies the Slovak version hereof prevails.

Last update: 25.03.2025